

Nowy gabinet Ben Belli

# Bitat odmawia wejścia do rządu

ALGIER PAP. W środę w godzinach wieczornych Rabah Bitat podał do wiadomości, że nie przyjmuje funkcji trzeciego wicepremiera w nowym rządzie algierskim.

TEUMACZĄC SWĄ DECYZJĘ Bitat twierdzi, że nie kontynuowano go w sprawie składu i programu nowego gabinetu. Dlatego też nie może przyjąć powierzonych mu funkcji, "które zresztą są czysto honorowe".

Bitat oświadcza, że jako członek Biura Politycznego FLN "będzie miał możliwość wyrażania swej opinii w sprawie tak doniosłych problemów".

ALGIER. Ogłoszono tu skład nowego rządu algierskiego. Zgodnie z konstytucją prezydent Algierii BEN BELLA pełni funkcję premiera. Trzej dotychczasowi wicepremierzy zachowali swoje tytuły i rangę: pułkownik BUMEDIEN — pierwszego wicepremiera, Mohammed SAÏD — drugiego wicepremiera i Rabah BITAT — trzeciego wicepremiera.

## Tito w Brazylii

RIO DE JANEIRO PAP. Prezydent Socjalistycznej Federacyjnej Republiki Jugosławii, Józef Broz-Tito wraz z towarzyszącymi mu osobami przybył w środę z oficjalną wizytą do stolicy Brazylii.

Wśród witających gości na lotnisku obecny był prezydent Stanów Zjednoczonych Brazylii dr Joao Goulart.

Wizyta Tito w Brazylii ma trwać 5 dni.

ZE ŚWIATA FILMU: Młodzieńca „szwaczka” francuskiego ekranu Dawn Addams przerwy w zdjęciach do nowego filmu „LA TULIPE NOIRE”, realizowanego w Niemczech.

(CAF)



ROK ZAŁOŻENIA — 1945  
WYD. AB  
Cena 50 gr. Nr 220 (3045)  
CZWARTEK, 19. IX. 63 f.

# Kurier

## Szczeciński

Zniszczona ambasada — zdemolowane domy

# Potężne demonstracje antybrytyjskie w Dżakarcie

8 km od centrum Dżakarty siedziba mieszkaniowa pracowników towarzystwa naftowego „Shell” zostało podpalone przez demonstrantów. W starciach z demonstrantami kilku policjantów odniosło lekkie obrażenia.

DŻAKARTA PAP. Wczoraj w godzinach popołudniowych i wieczornych, w stolicy Indonezji — Dżakarcie w dalszym ciągu trwały demonstracje antybrytyjskie. Po zdemolowaniu i spaleniu ambasady brytyjskiej demonstranci — na znak protestu przeciw proklamowaniu Federacji Malajazji — wtargnęli na teren ambasady Malajów i zmusili personel ambasady do jej opuszczenia.

W GODZINACH WIECZORNICH grupy młodzieży demolowały domy obywateli brytyjskich. Na przedmieściach Menteng i Kebajoran, gdzie mieszka wielu brytyjskich dyplomatów, wybuchły eksplozje i wznosiły się kłęby dymu.

Znajdujące się na przedmieściu Kebajoran, odległym o ok.

## Przed rozprawą profesora — mordercy

BONN PAP. Proces przeciwko twórcom ludobójczej akcji hitlerowskiej tzw. eutanazji, prof. Heydemu alias Sawade oraz trzem współoskarżonym, rozpoczął się na przełomie listopada i grudnia br. przed sądem przysięgłych w Limburgu (NRF). Przygotowania do procesu, który potrwa przypuszczalnie pół roku, i w czasie którego przesłucha się około 300 świadków, zostały już prawie zakończone — oświadczono w sądzie krajowym w Limburgu.

Heyde odpowiadać będzie za współudział w zamordowaniu ponad 100 tysięcy umysłowo chorych oraz więźniów z hitlerowskich obozów koncentracyjnych.

## Niecodzienny proces

# PORAŻENIE PRĄDEM na stole operacyjnym

BONN. Oryginalny proces o nleumyślne spowodowanie śmierci zakończył się przed sądem w Kilonii. W jego wyniku 25-letni instalator-elektryk skazany został na 3 miesiące więzienia za spowodowanie w kwietniu br. śmierci pacjenta kliniki chirurgicznej uniwersyteckiej w Kilonii.

WYPADEK NASTĄPIŁ tuż przed rozpoczęciem operacji. Pacjent leżał na stole operacyjnym już pod narkozą. Po

więzieniu do kontaktu elektrycznego skalpela, który znajdował się już w ciele pacjenta, ten ostatni gwałtownie sprężył się i padł martwy. Próby przywrócenia go do życia były bezskuteczne.

JAK SIĘ OKAZAŁO, oskarżony monter złożył podczas naprawy silnika elektrycznego przy stole operacyjnym prowizoryczną instalację, przy czym przez nieuwagę pomylił kable, tak że silnik i metalowe części stołu operacyjnego po włączeniu przewodu do kontaktu znalazły się pod napięciem.

## WE WTOREK głosowanie w senacie USA

WASZYNGTON PAP. Wędrug doniesień z Waszyngtonu głosowanie w Senacie USA nad ratyfikacją Układu Moskiewskiego o częściowym zakazie doświadczeń nuklearnych odbędzie się w przyszły wtorek, 24 września.

- \* WASZYNGTON. Prezydent Kennedy wygłosił wczoraj wieczorem przemówienie radiowo-telewizyjne do narodu amerykańskiego, w którym ponownie zaapelował do Senatu, aby ratyfikował Układ Moskiewski.
- \* NOWY JORK. Wczoraj w Birmingham odbył się pogrzeb trzech młodych Murzynów, które poniosły śmierć wskutek bestialskiego zamachu bombowego na kościół murzyński. W uroczystościach pogrzebowych wzięło udział ponad 10 tysięcy osób.
- \* MOSKWA. Grupa jugosłowiańskich dowódców wojskowych z sekretarzem stanu do spraw obrony, generałem I. Gosnjakiem, przebywająca z oficjalną wizytą w ZSRR, zwiędziała w środę w Moskwie Wyższą Ogólnowojskową Szkołę Dowódców. Dziś goście jugosłowiańscy bawią w Leaningradzie.

## ŻĄDANIE 25 wyroków śmierci

PARYŻ PAP. W Ankarze rozpoczął się przed trybunałem wojskowym proces 49 osób oskarżonych o „chęć utworzenia niepodległego państwa kurdyjskiego na terenie Turcji, przy pomocy sił z zewnątrz”. Prokurator zażądał kary śmierci dla 25 oskarżonych, wycofał natomiast oskarżenia skierowane przeciw 24 spośród nich z powodu braku dowodów winy.



W WASZYNGTONIE przed siedzibą Komisji do Badania Działalności Antyamerykańskiej zbierają się grupy młodzieży oburzone przesłuchaniem przez Komisję studentów amerykańskich, którzy przebywali na Kubie. Zmobilizowane oddziały policji usuwają demonstrujących studentów w sposób niezwykle brutalny. Na zdjęciu: aresztowany student — uczestnik demonstracji. (CAF)



1965 — „ROK POMORZA ZACHODNIEGO“

Dorobek XX-lecia \* Szczecińskie lato \* Zaślubiny z morzem \* Festiwal im. Gałczyńskiego

W R. 1964 obchodzimy w całym kraju XX-lecie Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Natomiast rok następny — 1965 — z inicjatywą Woj. Komitetu Frontu Jedności Narodu, za aprobatą władz partyjnych i rządowych, ogłoszony będzie jako „ROK POMORZA ZACHODNIEGO“.

norodny. Niewątpliwie spełni też swoje główne zadania: ukazania i popularyzacji w całym kraju wielkiego dorobku gospodarczego i kulturalnego Pomorza Zachodniego. (j)

„Złota jesień“ sprzyja rolnictwu

WARSZAWA PAP. „Złota jesień“ sprzyja rolnictwu. Dzięki przelotnym opadom deszczu rzepak ozimy i wcześniej zasiane żyto już się zazieleniły. Dostateczna wilgotność gleby ułatwia siewy zbóż ozimych. Prace te są najbardziej zaawansowane w północnych i północno-wschodnich rejonach kraju.

Gospodarstwa chłopskie i państwowe rozpoczęły także wykopy ziemniaków średnio-późnych. Niemniej czasu pozostało również do wykopów buraków cukrowych i ziemniaków odmian późnych oraz innych roślin okopowych. Tak więc zanosi się podobnie jak w czasie żniw — spiętrzenie prac polowych.

UROCZYSTOŚCI zainaugurują 4 marca 1965 r. w Koszalinie wspólna sesja Woj. Rad Narodowych obu województw Pomorza Zachodniego: szczecińskiego i koszalińskiego. W kwietniu tegoż roku odbędą się dwie sesje naukowe Instytutu Pomorza Zachodniego: o tematyce współczesnej — w Koszalinie, o tematyce historycznej — w Szczecinie.

W lipcu rozpocznie się ogólnokrajowa akcja obowozoturystyczna, organizowana przez ZMS, ZMW, ZSP — przy udziale Wojska Polskiego. W ramach tej wielkiej akcji odbędą się spotkania z działaczami, uczestnikami walk o Pomorze Zachodnie, z pracownikami morza, wycieczki, wystawy popularyzujące osiągnięcia Polaków na morzu, konkurs „CZY ZNASZ MORZE I POMORZE ZACHODNIE“. Rozwijać się będzie także współzawodnictwo młodzieży w czynach społecznych, zwłaszcza w PGR-ach.

9 maja w Kołobrzegu odbędzie się impreza pt. „ZAŚLUBINY Z MORZEM“, z udziałem delegacji młodzieżowych z całego kraju. W czasie „ŚWIĘTA MORZA“ w Szczecinie zostanie wodowany statek o imieniu działacza młodzieżowego oraz defilada Marynarki Wojennej. W Sierakach nad Odrą odbędzie się ponadto wielki Zlot Młodzieży, oraz m. in. widowisko świetlno-akustyczne odtwarzające przebieg bitwy o Odrę.

Wśród wielu imprez „szczecińskiego lata 1965“ wymienimy tu jeszcze ŚWIĘTO PIESNI I TAŃCA (29. VI), FESTIWAL MŁODYCH TALENTÓW oraz FESTIWAL im. K. I. GAŁCZYŃSKIEGO, połączone z finałami ogólnokrajowego konkursu recytatorskiego. Odbędzie się też wiele imprez sportowych, m. in. mistrzostwa lekkoatletyczne Polski (w Szczecinie) oraz międzynarodowe zawody kajakowe (w Wałcu).

Podaliśmy jedynie ramowy plan obchodów „ROKU POMORZA ZACHODNIEGO“, ale nawet w tym skrócie widać, że jest on niezwykle bogaty i róż-

Śpiemy o godzinę dłużej

Od 29 września czas zimowy

W NOCY z 28 na 29 bm. w całym kraju wprowadzony zostanie czas zimowy — wskazówki zegarów cofamy o godzinę. W związku z tym wchodzi w życie nowy rozkład jazdy PKP. Wycieczki zostały typowo letnie pociągi turystyczne — m.in. wszystkie sezonowe połączenia z miejscowościami nadmorskimi. Utrzymane zostały natomiast specjalne pociągi do górskich miejscowości turystycznych. (ap)

Szczecinianie na Targach Krajowych

Jesienne spotkania z modą

(Od naszego wysłannika)

Wszystkim, którzy mają jeszcze uprzedzenia do odzieży szytej przez spółdzielnie, radzę zaveruwać zmienić nastawienie przynajmniej w stosunku do szczecińskiej „MODY“. Nasi krawcy szyć będą bowiem plaszczki z najnowszej jesiennej — zimowej kolekcji „MODY POLSKIEJ“. Gwarancja, że uszyją je dobrze, są patrony. Co to jest, skąd je wezmą — odpowiem.

PRZY największym polskim domu mody — „MODZIE POLSKIEJ“ powstał Informacyjny Ośrodek Wzornictwa. Wziął on na swoje barki obowiązek współpracy z jednostkami drobnej wytwórczości w zakresie wzornictwa i estetyki wyrobów odzieżowych. Bo właśnie z projektowaniem drobni twórcy nie mogą sobie poradzić. Dla korzystających z usług Ośrodka głównym projektantem będzie nie kto inny tylko dyktator polskiej mody — Jadwiga GRABOWSKA. Ze wszystkich zaprojektowanych przez nią modeli wykonywane będą owe patrony czyli ubiory uszyte identycznie jak modele, tyle że z tańszej, cienkiej tkaniny lina-nej. Na podstawie duplikatu krawiec będzie więc kroił, wiedząc dokładnie gdzie i jak ma być uszyty każdy najmniejszy szczegół.

IOW przygotowuje dla producentów: 1) patrony płócienne, 2) patrony wraz z teczką opisową zawierającą tzw. sugestie materiałowe czyli próbki materiałów z których dany fason powinien być uszyty, 3) patrony na futra. W związku z tym, że „MODA POLSKA“ bardzo dużo uwagi zwraca na dodatki, Ośrodek będzie również przygotowywał wzory torebek, pasków, apaszek, biżuterii i kapeluszy, zachęcając producentów do podjęcia produkcji!

Miło mi zakomunikować, że przedstawiciel naszego miasta, że wspomniany na początku Spółdzielni Krawieckiej „MODA“, był pierwszym klientem Ośrodka. W wyniku kontaktów nawiązanych jeszcze przed kilkoma miesiącami nabył on w pawilonie „MODY POLSKIEJ“ na Targach Krajowych kilkanaście patronów plaszczki damskiej. Kierująca pracą Ośrodka Maria LENARCZYK bardzo po chlebnie wyrażała się o zapobiegliwości i zapale z jakim



W MUZEUM NARODOWYM w Warszawie odbyła się uroczystość wręczenia działaczom kultury nagród Ministra Kultury i Sztuki za twórczość artystyczną w 1963 r. Dyplomy nagrodzonym wręczył minister Tadeusz Gałczyński. Na zdjęciu: minister Gałczyński wręcza nagrodę Wiesławowi Szymborskiej (nagroda II stopnia za tom poezji). CAF — foto Miedza

Na Śląsku

20 wypadków w ciągu dnia

KATOWICE PAP. W ciągu pięciu dni ub. tygodnia na szosach i torach kolejowych woj. katowickiego zdarzyło się 20 po ważniejszych wypadków, w wyniku których 9 osób poniosło śmierć, a 19 doznało cięższych lub lżejszych obrażeń ciała. Większość wypadków spowodowali motocykliści.

Z bocianiego gniazda

STATKI NA WYJSCIU: M/S „KRUTYNIA“ — z Londynu z drobnicą, S/S „CIESZYŃ“ — z Danii pod balastem.

STATKI NA WYJSCIU: S/S „ZIELONA GÓRA“ — do Szwecji z węglem, M/S „DRAWA“ — do Londynu z drobnicą, S/S „TCZEW“ — do Danii z węglem, S/S „PSTROWSKI“ — do Danii z węglem, S/S „KATOWICE“ — do Antwerpi z węglem, S/S „SŁAWNO“ — do Danii z węglem, S/S „CIESZYŃ“ — do Danii z węglem.

ZACHODNIENIEMIECKI DZIENNIKARZ W PZM

WCZORAJ przybył do Szczecina dziennikarz z NRP E-rieh von Lojewsky, reprezentujący pismo wydawane przez Zarząd Kanału Kilońskiego „Ost-Nord See Kanal“. Pismo to zamierza poświęcić duży artykuł statkom polskim, korzystającym z Kanału.

DYREKTOR EKSPLOATACYJNY ZPS WYJECHAŁ DO CZECHOSŁOWACJI

DZIŚ wyjechała do Pragi delegacja polskich portowców pod przewodnictwem zastępcy dyrektora d/s eksploatacji ZPS — St. GRZYWINSKIEGO. Delegacja przeprowadzi z Czechosłowacją rozmowy na temat obsługi przez polskie porty tranzytu naszych południowych sąsiadów.

NA ŁOWISKACH

RYBACY „GRYFA“ ze Szczecina zameldowali dziś, jak w ub. miesiącach, jako pierwsi z dalekomorskich przedsiębiorstw państwowych o wykonaniu wrześniowego planu połowów. Odłowili oni już ponad 2 tys. ton ryby. W wykonaniu planu na bież. miesiąc przoduje zatoga trawlerka „Harcza“ oraz lugro-trawlerka „Golab“. Dziś również zameldowali o wykonaniu planu miesięcznego na 15 dni przed terminem rybacy kutrowi „KO GI“ z Helu oraz „SZKUNERA“ z Władysławowa.

Polskie blachy w USA

W ROKU BIEŻĄCYM weszliśmy na rynek Stanów Zjednoczonych z naszą produkcją hutniczą. Podpisano kontrakt na dostawę do USA blach o cynkowych wartości ok. 3,4 mln zł. dewizowych.

POGODA na dziś

NAD Szczecińskie nadciągą fa- la chłodnego powietrza po- arno- morskiego. Dziś jeszcze temperatura maksymalna będzie sięgać 20 stopni, ale już w nocy spadnie do 3-4 st. Po południu — zachmurzenie niewielkie.



Meble, płyty, film

ŻEBY NAM SIĘ... DOBRZE UCZYŁO

PRAWDOPODOBNIENIE JESZCZE W TYM ROKU ukażą się pierwsze egzemplarze naukowych opracowań mebli szkolnych. Najpierw sztab antropologów, socjologów i pedagogów zmierzy wzrost młodego pokolenia (jest wyższe, bardziej zmierzwiłe niż my w ich wiek). Obliczono ile przeciętnie czasu uczeń w klasie pisze, a ile słucha lekcji. Cały ten materiał służy projektantom Instytutu Wzornictwa Przemysłowego do opracowania modeli praktycznych i estetycznych mebli szkolnych.

Aby ułatwić nauczycielom korzystanie z pomocy płyt lub taśmoteki, zamiast nie popularnych gramofonów ze wzmacniaczami, szkoły będzie się zaopatrywać w „kombajny“, tj. magnetofon i gramofon ze wzmacniaczem we wspólnej, łatwej do przenoszenia skrzynce. Zakłady radiowe im. Kasprzaka już w tym roku rozpoczną produkcję tych urządzeń.

Ponad 2 200 szkół posiada własne, kinowe aparaty projekcyjne, jednak na tyle skomplikowane w obsłudze, że mostwo znakomitych filmów oświatowych wykorzystuje się minimalnie.

Pożądana więc jest szersza produkcja popularnych, prostych i tanich aparatów „Elew“, które wypuściła na rynek Łódzka Wytwórnia Kinotechniczna. (r. dan)



Z dnia na dzień

Zgodnie z rzeczywistością

PRZED GMACHEM ONZ stoi długi rząd srebrzystych metalowych masztów flagowych. W czasie obrad Zgromadzenia Ogólnego powiewają z nich chorągwie o barwach państw — członków organizacji. Przed osiemnastu laty, kiedy powstała Organizacja Narodów Zjednoczonych było ich 51. Dziś jest już 111. A w czasie bieżącej sesji liczba ta zwiększy się o dalsze trzy.

TWÓRCY KARTY NARODÓW ZJEDNOCZONYCH powołali do życia jako najważniejszy organ organizacji, której na bieżąco czuwać ma nad zachowaniem pokoju światowego, Radę Bezpieczeństwa w składzie: przedstawiciele 5 wielkich mocarstw — ZSRR, USA, W. Brytanii, Francji i Chin — jako członkowie stałi oraz przedstawiciele 6 innych państw jako członkowie niestałi, wybierani na 2-letnie kadencje.

POROZUMIENIE zawarte w 1946 roku przewidywało następujący podział miejsc niestałych: 2 dla krajów Ameryki Łacińskiej (w ówczesnym czasie była to najliczniejsza grupa w organizacji — dysponowała 20 miejscami) oraz po 1 dla Europy Zachodniej, Europy Zachodniej, Bliskiego Wschodu i Brytyjskiej Wspólnoty Narodów. Dziś ta struktura Rady Bezpieczeństwa jest oczywiście anachronizmem. Zmieniła się mapa świata. Np. najliczniejsza grupa w ONZ nie są już kraje Ameryki Łacińskiej a Afryki która po przyjęciu w poczet ONZ Kenii i Zanzibaru dojdzie do liczby 31. Praktycznie, jako grupa polityczna, rozpadła się Brytyjska Wspólnota Narodów. Nie dziwnego, że struktura Rady Bezpieczeństwa nie może dziś nikogo zadowolić.

RADYKALNYM ROZWIĄZANIEM PROBLEMU byłoby zwiększenie i rozszerzenie Rady Bezpieczeństwa. Kraje socjalistyczne i szereg innych państw stoją jednak na stanowisku, że dopóki Zachód, a przede wszystkim USA blokują drogę do ONZ Chińskiej Republice Ludowej, utrzymują

jako reprezentanta narodu chińskiego marionetki z Tajwanu, dopóty nie może być mowy o generalnym uporządkowaniu spraw i rewizji Kart. Tymczasem, można jednak zrobić co-nieco i wyjść naprzeciw szustym postulatom narodów. W związku z tym właśnie, w przededniu XVIII Sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ, delegacja radziecka zaproponowała nowy rozdział niestałych miejsc w Radzie Bezpieczeństwa. W myśl tej propozycji powinni w Radzie zasiadać, po jednym, przedstawiciele następujących rejonów geograficznych: Europy Wschodniej, Europy Zachodniej, Azji, Afryki, Ameryki Łacińskiej i Bliskiego Wschodu. W ten sposób niestałe miejsca w Radzie Bezpieczeństwa byłyby rozdzielone w sposób niewątpliwie bliższy aktualnym proporcjom w ONZ.

Nie ulega wątpliwości, nie przesadzając wyników, że propozycja radziecka oprócz takich wielkich spraw jak rozbrojenie czy ostateczna likwidacja kolonializmu, znajduje się w centrum dyskusji podczas XVIII Sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ.

J. Bab.

NIE TYLKO „EMPOR“...

(Korespondencja własna z NRD)

„ROBUR II” — to najnowocześniejszy autobus produkcji NRD. Rozmiarami ustępuje wprawdzie francuskiemu „Chaussonom”, włoskiemu „Fiatom”, węgierskiemu „Ikarosom”, czeskosłowackim „Skodom”, czy nawet naszym „Sanom”; zabiera tylko 17 pasażerów. Ale jest bardzo szybki — nie ma trudności ze 100 kilometrami na godzinę.

JEDNAK szosa z Berlina do Rostocku, choć starannie utrzymana, nie nadaje się do szybkiej jazdy. Jest wąska, ma dużo zakrętów, biegnie przez

wiele ludnych wsi i miasteczek...

Ale już rozpoczyna się na tej trasie budowa autostrady. Dawne Niemcy dbały tylko o drogi wodzące w kierunku „nach Osten”; z zachodu na wschód. Niemiecka Republika Demokratyczna nadrabia teraz komunikacyjne zaległości. Już za parę lat nowoczesna arteria łączyć będzie stolicę kraju naszych zachodnich przyjaciół ze stolicą jego nadmorskiego okręgu, Rostockiem.

NRD i jej handlu zagranicznego przekroczył możliwości starego portu w Rostocku. W niedalekim sąsiedztwie są wprawdzie jeszcze dwa inne porty, już większe, Stralsund i Wismar, z których każdy przeladunkuje 2,5 miliona ton towarów rocznie, ale i one okazały się niewystarczające.

W październiku 1957 roku, na teren obecnego portu pełnomorskiego w Rostocku weszły pierwsze założenia budowlane. Pierwszego maja 1960 roku wpłynął do tego portu pierwszy statek. A w ciągu tego roku port przeladował już pół miliona ton. A potem skala przeladunków skakała z roku na rok. W roku bieżącym przez nasz nowy port przejdzie 4,5 miliona ton towarów.

Nowy port w Rostocku, jedyna ze stu wielkich budow socjalizmu w naszym kraju wyszedł już dawno z okresu rozruchu i przeżywa pełny rozwój.

Bogusław REICHHART

Dla potomności

OGROMNIE interesują nas rozmaite wykopaliska, pozwalające wyobrazić sobie, jak żyli nasi przodkowie. By ułatwić tego rodzaju dociekania odkrywcom w przyszłych wiekach, w ścianie budowanego obecnie w Sztokholmie domu firmy Ahlen i Helm, wmurowano między innymi skrzynkę, zawierającą 50 przedmiotów będących dziś w Szwecji w powszechnym użytku. Wybor powierzono Miejskiemu Antykwariuszowi z Muzeum Sztokholmskiego, Tordowi Nordbergowi.

Oto kilka spośród tych przedmiotów przed schowaniem do metalowej skrzynki o wymiarach 60 x 80 x 150 cm.

(CAF)

JUŻ NIE W CIENIU PLAŻY

Strawka utrudniała jazdę. Na placu przed rostockim ratuszem staliśmy dopiero o zmroku. Nad głównym wejściem — siedem wież, symbol miasta. Jakby maskotka. Pod jej snakiem żyje mięso od wieków. Siedem ulic wychodzi z rytku, siedem wież kościelnych góruje nad kamienicami starego Rostocku, siedem osiedli ma nowa dzielnica mieszkaniowa... Manfred SKAUN, przewodniczący Okręgowej Rady Gospodarczej, znalazł dla nas czas mimo późnej pory. O siódmej.

...Okręg Rostock, najbardziej na północ wysunięta część NRD, ciągnie się od jej wschodu niej do zachodniej granicy. 860 tysięcy stałych mieszkańców i co roku grubo ponad dwa miliony wczasowiczów. Ale ziemia ta słynie w NRD nie tylko ze złotej plaży kilkunastu nadmorskich miejscowości wypoczynkowych. I nie tylko „Emporem”, o którym przed paru laty nikt w reszcie kraju nie wiedział, który po wejściu do I ligi uplasował się od razu na drugim miejscu i zdobył sympatię kibiców piłkarskich NRD. I nie tylko tym, także, że przeciętna wielkość członków prezydium rady narodowej Rostocku jest najniższa w całym kraju; 36 lat.

Stare portowe miasto, Rostock, którego początek historii sięga X wieku, jest dziś głównym centrum życia morskiego, przemysłu stoczniowego i przemysłu rybnego NRD.

JEDNA Z WIELKIEJ SETKI

Port, który w ciągu niespełna czterech lat powstał u ujścia rzeki Warno nosi nazwę „Rostock II”. „Nowy”, albo „Wielki”. Żadna z tych nazw nie jest przesadzona. „Rostock II” — bo „Rostok I”, czyli stary, albo inaczej mały, istnieje od paru setek lat. Teraz przeladunkuje rocznie 900 tys. ton towarów i... nie może naradzić. A raczej — już dawno potrzeby gospodarki morskiej

O czym rozmawiał



Adenauer z Pawłem VI?

JAK WIADOMO, 17 bm, kanclerz Adenauer został przyjęty na 45-minutowej audycji u papieża Pawła VI. Obserwatorzy podkreślają, że audycja trwała wyjątkowo długo — ceremonialnie przewidywane w takich wypadkach około 20 minut. Zdaniem rzymskiego korespondenta Reutera audycja była wykorzystana jako próba „postawienia stosunków między Watykanem a Bonn na dobrej stopie przed ustąpieniem starego kanclerza. W okresie pontyfikatu Jana XXIII w stosunkach watykańsko-bońskich istniał pewien ton nieufności, ponieważ bliskie kontakty Jana XXIII z polskimi biskupami oceniane były czasem jako dowód, że papież skłania się bardziej do polskiego niż do niemieckiego punktu widzenia w sprawie granicy wschodniej Niemiec”.

Część 45-minutowej audycji Adenauera u Pawła VI odbyła się — jak podkreśla DPA — w cztery oczy.

Rozsądny lekarz

W ZWIĄZKU z powszechną na Zachodzie manią zazywania wszelakich pigulek uspokajających pewien londyński lekarz zawiadomił gazetę „Daily Mirror”, że w swojej początkowej wywisł następującą informację:

„Pacjentom, skarciącym się na bezsensowność, radzę przed położeniem się do łóżka odbyć milowy spacer. W przypadkach szczególnie ciężkich nie będą przepisywał tabletek uspokajających, tylko wyłącznie lekki piynne”. (v)

Zbliżenia

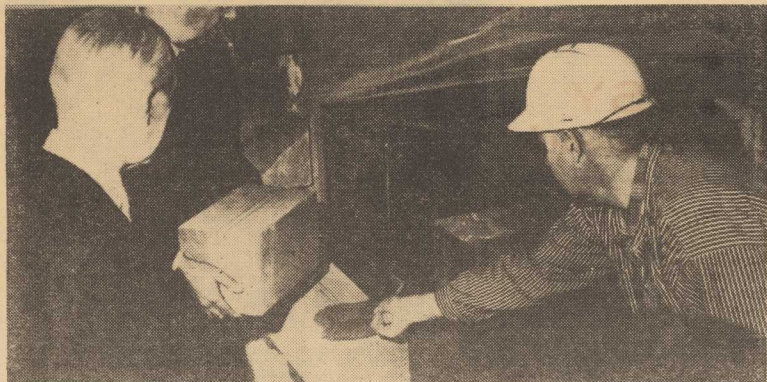
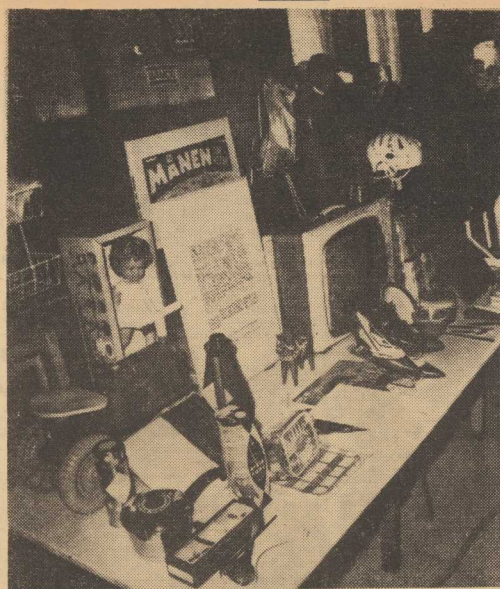
„PIEKIELNE TONY”

JAK DONOSI „Kölnische Rundschau”, w dniu 10 września, po raz pierwszy od zakończenia II wojny światowej odezwały się w Kolonii „piekielne tony” alarmowych syren przeciwlotniczych. Celem tego próbnego alarmu było zbadanie sprawności działania 175 syren alarmowych i stwierdzenie, czy ich dźwięki są wszędzie dobrze słyszalne. Program próbnego alarmu był następujący: o godz. 14 trwające przez minutę wycie syren ogłaszających alarm lotniczy, o godz. 14.10 dwukrotnie przewracany podobny sygnał obwieszczenia alarm atomowo-bakteriologiczno-chemiczny, o godzinie 14.20 mieszkańcy miasta usłyszeli w głębokiej tonacji nadany sygnał odwołania alarmu.

Należy przyjąć, że gdyby cała historia miała odbyć się w rzeczywistych warunkach wojennych i alarm nad Kolonią byłby prawdziwy, to trzebiego sygnału nie miałby ani kto nadać, a tym bardziej nie byłoby już tych, którzy by go mieli usłyszeć. Powstałe tylko pytanie, komu potrzeba jest urządzenie podobnych alarmów i podsyłanie w NRD nastrojów wojennych przy pomocy „piekielnych tonów”?

NOCLEGI za 42 dolary

NAJBARDZIEJ luksusowy hotel w Europie wybudował w Costa Esmeralda na Sardynii przywódca sekty izmaelitów, Aga Khan IV; najtańszy nocleg kosztuje 42 dolary, choć hotel nie jest jeszcze podłączony do sieci elektrycznej i wodociągowej.





# Szczecin w nocy



Foto — Stefan Cieślak

W ZWIĄZKU z nadchodzącym nowym rokiem szkolnym przeprowadziłem wywiad ze samym sobą, aby się dowiedzieć, jakie są w związku z tym moje poglądy i co mam w tej sprawie do powiedzenia. O to kroiki s enogram z przeprowadzonej rozmowy:

**J.A.:** Czy jest pan zadowolony z istniejących sposobów nauczania?  
**W.:** Osobiście — bardzo, od czuwam głęboką satysfakcję, że nie na mnie skończył się ów system zadawania, odrabiania, przepisywania i stawiania dwój za nieodrobione lekcje. Czuliśmy się pokrzywdzonymi, gdyżby już istniejące młode pokolenie mogło korzystać w sposób generalny z uławnego systemu, tj. z maszyn do nauczania.

## Nauczanie z guzikami

**J.A.:** Czy należy przez to rozumieć, że nie warty pan w możliwość masowego stosowania takich maszyn i „maszynowej” rewolucji w nauczaniu?

**W.:** Nie chodzi tu o wkład lub niewkład; czy tak, czy inaczej metody nauczania zmienia się i technika będzie miała w tym jakiś swój udział. Maszyny do nauczania? Dlaczegoż by nie? Były przecież kiedyś w powszechnym użyciu pióra gęsie, a teraz są wieczne. Jedno z twierdzeń, inne z gumka, ale przecież nie w tym rzecz. Analogicznie obywatel jest w sąsiedzie, jak będą konstruowane „nauczające maszyny”.

**J.A.:** A obecne ich konstrukcje?  
**W.:** Na ekranie pojawia się wyjaśnienie krótkiego fragmentu materiału i następnie pytanie kontrolne oraz dwie — do wyboru — odpowiedzi. Jedną z nich jest zła, drugą dobra. Uczeń wybiera jedną z nich lub naciska guzik „nie wiem”. Jeśli wybierze dobrą odpowiedź, maszyna wyświetla następny fragment materiału. Jeśli nie wie — maszyna „tłumaczy” rzecz całą jeszcze obszerniej. Jeśli uczeń odpowie źle, maszyna koryguje go, wskazując na błąd w rozumowaniu.

**J.A.:** Trudno pogodzić się z myślą, że maszyna może zastąpić nauczyciela.  
**W.:** Dziwnie pan to ujmuję. Czy wynalazek samochodu płami honor człowieka, który przecież jest z natury piechurkiem?

**J.A.:** A czy pan, usatysfakcjonowany istnieniem tradycyjnych sposobów nauczania, zgodziłby się wrócić do siedemdziesiątego roku życia i do nauki w szkole podstawowej wyposażonej w „masz automata” za miast „naszej panie”?

**W.:** Upraszcza pan to zagadnienie. Ale nawet i w tym ujęciu zgodziłbym się. Czy zdaje pan sobie sprawę z tego, jaka dla mnie frajdą byłoby odmłodzenie się o kilka dziesiąt lat?

Na tym stenogram się urywa, ponieważ rozmowa zeszała na toż bardziej osobiste.  
 Stefan WIENFELD

# Egzamin dojrzałości

ZWIĄZKI ZAWODOWE, a więc WKZZ, zarządy okręgowo oraz rady zakładowe, aktywnie uczestniczą w pracach nad realizacją uchwały Rady Ministrów i CRZZ z 23 lipca br. Zainteresowanie zagadnieniami, związanymi z przygotowaniem analiz wydajności pracy oraz rezerw produkcyjnych jest zrozumiałe, bowiem związki reprezentują zarówno interesy załóg jak i całego zakładu.

WAŻNA rola przypadała związkowi w popularyzacji założeń uchwały i wciągnięciu do jej realizacji najszerszych rzesz robotniczych w fabrykach. W tym celu przeprowadzono seminaria z aktywem i organizowano dyskusje nad propozycjami, zgłoszonymi przez komisję. Dzięki temu aktywnie KSR-ów przychodzi do posiedzenia przygotowany do dyskusji i bierze czynny udział w ostatecznym precyzowaniu wniosków.

Z inicjatywy związkowców w kręgu problemów, poddawanych analizie przez komisję zakładowe, znalazły się także zagadnienia, jak stosunki między ludźmi, skargi i zażalenia, a przede wszystkim — dyscyplina na pracy. W SZCZECIŃSKICH ZAKŁADACH NAWOZÓW FOSFOROWYCH zwrócono uwagę na rozluźnienie dyscypliny, i to nie tylko wśród załogi, lecz również w pionie kierowniczym. Sprawę humelanów, ludzi demoralizujących swoją postawą innych, postawiono bardzo ostro. Np. w WZSP postanowiono zwolnić 42 pracowników łamiących dyscyplinę pracy. Konieczność usprawnienia gospodarki wymaga w wielu zakładach — które przekroczyły limit — zmniejszenia stanu zatrudnienia. Np. w „SUPERFOSFACIE” wynika z analizy, że po spełnieniu na-

kreślonych przez komisję warunków natury technicznej i organizacyjnej można będzie zredukować stan załogi o ok. 10 proc. W STOCZNI SZCZECIŃSKIEJ, w której zwolniono już z dniem 31 sierpnia br. 75 osób bada się nadal sprawy zatrudnienia. W Fabryce Cukrów i Czekolady „GRYF” wysunięto wniosek zwolnienia 15 pracowników.

Uchwały CRZZ i Rady Głównej NOT z maja br. nałożyła na związki zawodowe obowiązek dokonania — wspólnie z kołami NOT-owskimi — oceny realizacji planów postępu technicznego w naszych zakładach. Niestety, koła NOT, narzekające zwykle na lekceważenie ich roli, nie wykorzystują tej szansy podjętym się

go prestiżu. W większości przedsiębiorstw w sporządzeniu wspomnianych analiz biorą udział razem ze związkami — inżynierowie i technicy, ale koła NOT jako komórki stoważyszeń technicznych nie wykazują z reguły żywej działalności.

Sprężenie wysiłków wszystkich, w celu urzeczywistnienia obu uchwał, jest jak najbardziej celowe i na czasie, wiadomo bowiem, że właśnie przez postęp techniczny, wynalazczość i racjonalizację prowadzi się drogą do wzrostu wydajności pracy, zwiększenia produkcji i obniżenia jej kosztów.

Prace przy realizacji uchwały Rady Ministrów z 23 lipca br. i efekty, jakie zakłady osiągną, będą niewątpliwie egzaminem dojrzałości związkowców, a przede wszystkim — rad zakładowych, działających w zakładach przemysłowych. Pierwszy etap pracy wykazuje, że związkowcy egzamin ten zdają pomyślnie.

Zdzisław SIADAK  
 sekretarz WKZZ



NADŚLEDŹ WŁASNE „ŚWIEŻY” TRANSPORT TELEWIZORÓW I APARATÓW RADIOWYCH, SPRZEDAWANYCH NA DŁUGOTERMINOWE RĄTY MIESIĘCZNE.

Foto St. Cieślak

# Trójzębem

## Przydałby się paragraf...

Z NIEMALYM zawiązaniem przeczytałem w poniedziałkowym „KURIERZE” informację pod tytułem: „Chuligani za drzwiami”. Wynika z niej, że w Klubie Młodzieżowym na Żelechowie dochodzi do chuligańskich burd i awantur, w efekcie których bardziej wojowniczymi bywalcami tej pożytecznej placówki — powstałej głównie w rezultacie społecznej inicjatywy i działania mieszkanców tej dzielnicy — zajęło się kolegium karno-administracyjne, nakładając na nich zasłużone kary w postaci grzywny i aresztu.

Zdziwiony jestem przede wszystkim dlatego, że w ogóle do tego rodzaju incydentów mogło dojść. Nie znam dokładnie kulis tych zajść. Ale jedno wiem na pewno: Młodzieżowy Klub na Żelechowie posiada stałe grono swoich sympatyków i bywalców. To przecież oni własnymi rękami, niejednokrotnie i własnym działaniem, doprowadzili do powstania tej placówki. Powinni jej więc strzec jak źrenicy oka. Strzec — to znaczy w zarodku likwidować wszelkie możliwości powstawania awantur i chuligańskich burd. Na tyle przecież byli i są władni.

Wydaje się jednak, że za tą lakoniczną informacją pracującą kryje się bardziej poważny problem. A mianowicie — problem bierności i znieczulicy wielu z nas na to wszystko, co się wokół nas dzieje. W listach do redakcji i z opowiadań różnych znajomych często dowiadujemy się o istnieniu tego niepożądanego zjawiska.

Ot, notoryczny pijak codziennie urząda w domu głośne awantury, maltretując zahukaną żonę i przerażone dzieci. Dzieje się to w dużym bloku mieszkalcym, w sąsiedztwie wielu rodzin tych ustabilizowanych, przestrzegających z reguły norm społecznego współżycia. Nikogo jednak nie stać na to, aby sprawą zainteresować komitet blokowy, dzielnicowego MO, czy chociażby zakład pracy, w którym ów notoryczny pijak pracuje.

A jakże często z uśmiechem pobłażania patrymy na rozwodrzonych chuliganów, zaczepiających bez powodu przechodniów, dewastujących trawniki i skwery, czy niszczących ławki w naszych parkach. Zazwyczaj stara mieszczka skamaksyma: moja chata z kraju... — jest jedynym usprawiedliwieniem takiej postawy.

Rzecz jasna, nasze pretensje do postawy starych bywalców Klubu Młodzieżowego na Żelechowie, do mieszkanców owej kamienicy czy ulicznych przechodniów, mogą się zmieścić w kategoriach czysto moralnych. Nie ma bowiem paragrafu na bierność i społeczną obojętność. I trudno, taki paragraf postulować, chociaż przydałby się bardzo. W każdym razie ze społecznej znieczulicy trzeba się leczyć. Trzeba nabierać nawyków współodpowiedzialności za to wszystko, co się wokół nas dzieje. Bo nigdy nie wiadomo, kiedy sam staniesz się obiektem zainteresowania grupy chuliganów i nikt nie stanie w twojej obronie. Do kogo wówczas będziesz kierował swoje pretensje?

NEPTUN

## Co słycać w Operetce?

W OPERETCE szczecińskiej trwają intensywne próby „CZARACIEGO GUŁA” (premiera 9.X), w reżyserii Danuty Baduszkowej, kier. art. Teatru Muzycznego w Gdyni, z choreografią Józefa Matuszewskiego i scenografią Romana Babieca. Do końca września grane są na premian „SERWUS PIETREK”, „BAL w SAVOY” a w dwóch ostatnich dniach bm. powraca jeszcze na scenę „Coppelia”.

NASTĘPNA premiera w Operetce będzie „KANKAN” Cole Portera, w reżyserii Beaty Artemskiej, scenografił St. Kondratkiego.



ZDAWAŁOBY SIĘ, że suszenie liści i łodyg różnych roślin oraz owoców, a wreszcie mięsa lub ryb, odbywać się może raczej w wysokiej temperaturze. Jednak parowanie wody z tkanek roślinnych lub zwierzęcych względnie pewnych przedmiotów, następuje również na mrozie.

Na tej zasadzie powstała myśl suszenia produktów spożywczych przez zamrażanie. Oczywiście konieczne są do tego specjalne urządzenia chłodnicze.

Praktycznie biorąc, w niskiej temperaturze suszyć można wszystkie te produkty, a więc warzywa, owoce, mięso w ślance surowym, a nawet gotowe potrawy.

## MROZOSUSZONKI

Suszenie mrozowe ma to do siebie, że produkt w ten sposób wysuszony odznacza się ogromną porowatością. Skutkiem tego, włożony do wody pęcznieje do normalnych rozmiarów. Smak środków spożywczych najpierw wysuszonych w niskiej teperaturze i z powrotem przybierających normalny kształt i wygląd przez dodanie wody nie ulega najmniejszej zmianie.

Srodki spożywcze przy suszeniu w niskich temperaturach nie tracą też wcale na wartości. Nie mówiąc już o białku, tłuszczach czy węglowodanach, takich jak skrobia i cukier, nie stwierdzono w nich ubytku witamin.

Dotychczasowe badania wykazały, że tzw. mrozosuszonki dają się przechowywać parę lat bez zepsucia zarówno w klimacie gorącym jak i umiarkowanym, no i oczywiście w zimnym. Pakowane w puszki lub woreczki plastikowe, zabierają bardzo mało miejsca, a przede wszystkim są bardzo lekkie.

Obecnie przemysł suszenia srodków spożywczych w niskich temperaturach nie rozwija się jeszcze. Rokuje mu się jednak duża przyszłość, gdyż mrozosuszonki odgrywają ważną rolę w zaopatrzeniu różnych wypraw oraz w turystyce. Będą się one również cieszyć dużym poparciem wśród gospodyń domowych.

(NNT-PAP)



HODOWANE W szklarniach warzywa wymagają codziennej, fachowej opieki ogrodników.

Foto SŁ. CIESIAK

## SŁODKIE DEWIZY



400 TON DOSKONAŁEGO MIODU EKSPORTUJE ROKOZNIE LUBELSKA SPÓŁDZIELNIA PSZCZELARSKA PRZEDĘ WSZYSTKIM DO NRF, FINLANDII I AUSTRII W TYM ROKU TEMPO DOSTAW JEST NIEGO ZWOLNIŁO. WYSLANO DOPIERO 28 TONY. ALE LIMITY DOSTAW BĘDZIE NA PEWNO WYKONANY W MAGAZYNACH SPÓŁDZIELNI ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA TERENACH WOJ. BIAŁOSTOCKIEGO, WARSZAWSKIEGO I LUBELSKIEGO JEST JESZCZE OKOŁO 1 000 TON MIODU.

### Ogrodniczka radzi:

## Pamiętajmy o wapnowaniu!

W NASZYM klimacie zapasy w glebie corocznie zmniejszają się o ok. 500 kg na 1 ha w wyniku wymywania oraz wskutek ciągłego czerpania tego składnika przez roślinę. Gleba staje się kwaśna.

O jej zakwaszeniu świadczą występowanie znanych chwastów: skrzyplu czy szczawiku. Można próbować glebę zasilać octem. Jeśli nastąpi burzenie, gleba zawiera wystarczającą ilość wapnia. Dokładną odpowiedź na pytanie, czy gleba jest kwaśna i jakich potrzebuje składników, da WOJEWÓDZKA STACJA CHEMICZNO-ROLNICZA w Szczecinie przy Al. Wojska Polskiego 117, tel. 81-45.

Większość roślin nie lubi gleb kwaśnych. Wiele cennych roślin uprawianych na glebach kwaśnych nie może dać wysokich plonów. Do roślin takich należą m. in.: marchew, groch, fasola, cebula, salata, rzodkiewka itp. Natomiast ziemniaki nie znoszą świętego wapnowania nawet na glebach silnie zakwaszonych.

Jedną z przyczyn niskich plonów na glebach kwaśnych jest silne wykorzystywanie przez rośliny niektórych składników pokarmowych. Na przykład w glebie kwaśnej fosfor superfosfatu szybko przechodzi w postać słabo lub w ogóle dla roślin nieprzystępną. Dlatego superfosfat na glebach kwaśnych nie daje wyższych plonów. Jednakże przy nadmiernym wapno-

waniu amoniak może tak silnie się ulatniać, że powoduje to do 80 proc. strat azotu. Wapnować należy więc ostrożnie.

Najwagradniejszą porą wapnowania działki jest okres po sprężeniu plonów. Po zebraniu resztek roślinnych na komposty, wapno rozrzucza się łopatą i natychmiast przekopuje.

mgr inż. J. JACYNA

## Giekawa roślina

W CZASIE zbierania grzybów w okolicy Barwinka koło Dukli natrafiono na spore stanowisko rzadko występującej w Polsce rośliny, tzw. dziewięciostę. Jest to ogółem kilkaset roślin. Prawdziwy unikat przyrody. (A)

### NAJLEPSZE SKÓRKI - Z BIAŁOSTOCZYZNY

HODOWCY zwierząt futerkowych z woj. białostockiego otrzymali najwyższe uznanie za skórki dostarczane do zakładów przetwórczych. Szczególnie dotyczy to skór skupowanych tu w ilości ponad 3 tys. sztuk rocznie. Ośmiem w województwie znajduje się 140 ferm hodowlanych.

## W LABORATORIACH Departamentu Rolnictwa Stanów Zjednoczonych wynaleziono substancję, która działa sterylizująco na muchę domową. Wystarczy zetknięcie się owada z ilością substancji tak małą,

### Sterylizacja owadów-szkodników

że niewykrywalną przy pomocy normalnych metod analitycznych, by owad, samiec czy samica, tracił zdolność rozmnażania się. Nowe te preparaty rozpyla się w ilościach nieporównywalnie mniejszych od wszelkich innych środków owadobójczych. Działają włącznie na obrotne gatunki owadów i są zupełnie nieszkodliwe dla innych. Doświadczeni wykazywali, że rozpylając raz na twardzi ten nowy preparat, po dwóch miesiącach, nawet w niekorzystnych warunkach, można całkowicie wytrzeć lokalną populację much. (S.K.)

3

J. PACHLOWSKI

## Konwalie Ją niepotrzebne

FRAGMENTY POWIEŚCI

Twarz podobna do gomółki sera z papryką zachłystywała się pijackim, triumfalnym szczęściem.

— Mamy wodę, całą szynkę — uderzył dłoń po pękatej teście. — Polish ham, mniam mniam mniam... I love you! Have you money?... I love you!

— Have you polish ham, mniam mniam mniam!... — Ta kobyła z wylupiatymi oczami to moja. Sama mnie poderwała... w kinie. Jezusku! Ta chuchrowata to jej koleżanka. Chodź...

— Nie pójde Nie chce mi się.

— Coś ty, chory?

— Wracam na statek, nie zwracaj mi głowy swoimi babkami.

— Precz z babami!

— Comme with us — poprosiła drobna dziewczyna, wzrostem nie sięgająca mu nawet do ramienia, o bladej twarzy, histerycznych wylupiatych oczach i puszystych, jasnych włosach. Ani brzydka, ani ładna.

— Odprowadzę was trochę.

— Dlaczego nie chcesz iść z nami. Tak bardzo ci się nie podobam? — dopytywała się bladolica.

— Wracam na statek.

— Cześć! Pies cię trąca! Zebysz przypadkiem o tej szynce nikomu nie wspominał.

— Nic nie powiem. Bawcie się dobrze.

Rano o całej sprawie wczorajszego wieczora myślał z gniewem na samego siebie... Psiakrew! Od dawna nie widział przywoitej dziewczyny i zaczął się rozklejać. Postanowił więcej nie zachodzić do baru „Sailor on the Horseback”.

Po południu wyszedł na miasto, trując w swoim mocnym postanowieniu. Błąkał się bez celu znajomymi ulicami. Wstąpił do jakiegoś tawerny na piwo. Siedział przy stoliku pokrytym ceratą, w atmosferze pijackiego harmidru i pociągał z kufła, ale nie bawiło go to zupełnie. Zdecydował, że pójdzie do kina.

W tanim kinie teddyboys opanowali widownię. Niedbale leżąc w głębokich fotelach, palili papierosy, wyrzaskiwali rytmiczną melodię filmu, obmacywali swoje dziewczęta i wylizali z zachwytem przy scenach miłosnych. Film był do niczego, aktorzy też. Po kinie nie chciało mu się już błąkać po mieście i znalazł sobie inny bar, ale ten też mu się nie podobał. Przy którymś tam kieliszku spadała nie niego tęsknota do dziewczyny z baru „Sailor on the Horseback”. Zapłacił rachunek i szybko wyszedł. Po drodze przed jakimś hotelem kupił bukietik konwalii.

— Jesteś! — ucieszył się barman Tommy — myślałem, że już nie przyjdiesz. Ty wiesz, ona się dziś dopytywała o ciebie.

— Daj spokój, wcale mi to niepotrzebne.

— Słowo honoru. Nie żartuję. Musiałeś się jednak jej czymś spodobać. Z kobietami nigdy nic nie wiadomo. Rozejrzał się po sali. Nie było jej.

— Poczekaj, zaraz przyjdzie. Napij się tymczasem.

Po chwili weszła bocznymi drzwiami. Jej nagła bliskość uderzyła go pięścią w serce.

— Good evening — ukłonił się niepewnie.

— Halo... — pokiwiała przyjaźnie ręką.

Kiedy znalazła się w sąsiedztwie, wyciągnął z kieszeni bukietik konwalii.

— To dla mnie? — smoliste brwi wyrażały zdziwienie.

— Please... — zebrał się na odwagę i delikatnie pogładził ją po ręce.

— Dziękuję ci, polish sailor. You are a good boy — wydawało mu się, że czarne oczy trusnęły na moment wzruszeniem i ciepłem.

Dziewczyna włożyła konwalie do szklanki i postawiła je na półce. Patrząc na nią, doznawał podobnych uczuć jak przy czytaniu wierszy albo słuchaniu muzyki i gdyby to tylko od niego zależało, chciałby ten nastrój zachować w sobie jak najdłużej.

O godzinie dziesiątej wieczorem, kiedy dziewczyna zbierała się do wyjścia, pomógł jej włożyć kolorowy płaszcz.

— Jeszcze nie jest tak późno. Moglibyśmy pójść gdzieś potańczyć.

— Miły jesteś, marynarzu. Ogromnie lubię tańczyć, ale również lubię spać.

— Spać można zawsze. Trzeba tylko uważać, żeby całego życia nie przepaść. Bardzo bym chciał spędzić z tobą miły wieczór.

— Zabawny jesteś, sailor. All right! Idziemy tańczyć — zdecydowała.

— Weź z sobą konwalie — poprosił.

— A rzeczywiście. Dobrze, że mi przypomniałeś.

— Cherioo, Tommy! Cherioo! Good luck! Przyjemnej zabawy.

Kiedy znaleźli się we dwoje, stracił całą pewność siebie. Był ciężki, niezgrabny. Nie widział, co robić ze swymi rękami. Z wrażeń potykał się na równej drodze. W głowie szukał rozpaczy jakichś myśli, które nie przychodziły. Dziewczyna szła obok niego, jakby płynęła w powietrzu. Miłe pomarańczowe światło lamp ulicznych odrealniało jej postać i piękny profil. Stawała się niemal nierzeczywista.

— Jak ci na imię? — wydukał wreszcie.

— Kathleen!

— Kathleen?

— Tak, Kathleen! To takie irlandzkie imię.

— Gdzie pojedziemy, Kathleen?

(Ciąg dalszy nastąpi)



100 tys. widzów na meczu Górnik - Austria 1:0

PILKARZE GÓRNIKA ZABRZE W PIERWSZYM, ELIMINACYJNYM MECZU KLUBOWEGO PUCHARU EUROPY POKONALI NIEZNAJOMIE WIEDENSKĄ AUSTRIĘ 1:0 (0:0). STRZELCEM BRAMKI BYŁ LENTNER W 70 MIN. GRY.

ZESPOŁY wystąpiły w następujących składach:

Górnik - Kostka - Słomiany, Osiłko, Olszówka - Pohl, Kowalski - Czok, Wilczek, Szoltyś, Musiałek, Lentner. Austria (Wiedeń) - Fraydal - Hirschrodt, Roganovic, Vargo-Gager, Paproth - Nemeč Gayer, Buzek, Jacare, Fiala.

Widzów 100 tys., Sędziował Buchetti (Szwajcaria).

Mecz wywołal na Śląsku niesłychane wprost zainteresowanie. Pobyt został rekord frekwencji na meczu klubowym. Po raz pierwszy oglądało taki pojedynek ponad 100 tys. widzów!

Niestety ta liczna widownia nie miała powodu do zadowolenia. Wprawdzie Górnik wygrał, ale zwycięstwo 1:0 nie gwarantuje mu bynajmniej przejścia do II rundy pucharowej. W dniu 2 października w Wiedniu z taką formą jak w meczu chorowiskim Górnik ma małe szanse wywalczenia remisu.

Międzynarodowe wyścigi na torze

W NIEDZIELE na torze kołarskim odbędą się międzynarodowe zawody z udziałem zawodników niemieckich i czosłobych kolarzy okręgu szczecińskiego. Program zawodów przewiduje m.in. wyścigi amerykańskie parami na dystansie 20 i 30 km oraz wyścigi za motorem na dystansie 20 i 30 km. Organizatorem imprezy jest sekcja kolarska Arkonii.

Z ostatniej chwili

W sobotę derby Pogon - Arkonia!

WCZORAJ wieczorem na wspólnym posiedzeniu Zarządów Arkonii i Pogoni oraz przedstawicieli Okręgowego Związku Piłki Nożnej zapadła ostateczna decyzja rozegrania towarzyskiego meczu Pogon - Arkonia. Spotkanie zostanie rozegrane w sobotę o godz. 16.30 na stadionie Pogoni. Tak więc zupełnie niespodziewanie staniemy się świadkami "derbów". Cieszymy się, że rozsądna polityka zarządów obydwu klubów, które postanowiły wykorzystać przerwę w rozgrywkach ligowych w celu wypróbowania młodych zawodników, spotkała się z obustronnym zrozumieniem. Warto dodać, że już dawno obrady Pogoni i Arkonii nie toczyły się w tak przyjaznej atmosferze. Oby tylko ko kibice na stadionie doszli do takiego samego porozumienia! A może właśnie na tym meczu odżyją piękne tradycje PRAWDZIWEGO SPORTOWEGO DOPINGU!

Juniorki Pogoni najlepsze

W SWINUJĘSCIU odbyło się finałowe spotkanie w piłce ręcznej o mistrzostwo I ligi juniorek. W meczu tym dziewczęta Pogoni pokonały MKS Swinoujście 12:6.

Warszawa - Śląsk 3:2

NA STADIONIE Legii w Warszawie rozegrany został 18. mecz międzyokręgowy mecz piłkarski o Puchar Milenium między reprezentacją Śląska i Warszawy. Zwyciężyli piłkarze Stolicy 3:2 (1:0). Bramki dla Warszawy zdobyli: Apostel - 2 i Szaryński. Dla Śląska - Polak i Józwiak.

II liga

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Rows: Karpaty - Raków 1:0 (0:0), Garbarnia - Start 4:0 (2:0), Zawisza - Lechia 3:2 (2:1), Górnik - Śląsk 3:0 (1:0), Piast - Stal 3:0 (2:0)



I co dalej ze szczecińską koszykówką (1)

U Czarnych powstaje drużyna przyszłości

Okres obozów kondycyjno-szkoleniowych szczecińskie koszykarki mają już za sobą. Obecnie zajęcia prowadzone są w Hali Sportowej, gdzie za wodniczki przechodzą ostatni „szlif” przed zbliżającymi się rozgrywkami o mistrzostwo A-klasy. Jak wiadomo udział w tych rozgrywkach biorą cztery szczecińskie drużyny: AZS, Czarni, Kusi i Ogniw.

W Hali Sportowej odwiedziliśmy koszykarki Czarnych, które intensywnie przygotowują się do nowego sezonu. — Przed kilku dniami — mówi trener M. Piotrowski — wróciliśmy z obozu kondycyjno-sprawnościowego w Łagowie. Wyjazd do Łagowa zorganizowany był w związku z finałami mistrzostw Polski zrzeszenia Start, które odbędą się w Szczecinie w dniach od 27-29 września.

— Jakie drużyny wobec tego zobaczymy w Hali Sportowej? — Po eliminacjach, do finału ostatecznie zakwalifikowały się koszykarki Bałtyku Koszalin, Cracovii, I-ligowego Startu Lublin i Czarnych Szczecin. Najsilniejszym zespołem i zdecydowanym faworytem do mistrzostwa tytułu jest lubelski Start. W szeregach I-ligowego beniaminka znajdują się przecież świetne zawodniczki — Steć i Cygan, które ostatnio zostały powołane do kadry narodowej.

Sukcesy turystów motorowych

W DNIACH 14 i 15 września odbyła się szósta Eliminacja do Turystycznych Motorowych Mistrzostw Polski w Warszawie, w której udział wzięło ponad 300 motocykli i samochodów. I w tej Eliminacji motorowej Szczecina odnieśli sukcesy. Konieczek z „Junaka” zajął IV miejsce w motocyklach, a zespół „Arkonii” w składzie Mufka, Biegański i Boczoń uplasował się wśród silnych 14 zespołów na trzecim miejscu, wyprzedzając zespoły Łodzi, Gdańska, Warszawy i Lublina.

Do finału o Mistrzostwo Polski, który odbędzie się 28. — 29. IX, w Bydgoszczy z 18 motocyklów Szczecina zakwalifikowali się Konieczek, Wiśniewski i Basa z „Junaka”, Mukiewicz ze „Swtu”, Paduch, Rogoziński i Reformát z „Arkonii” w motocyklach, oraz prowadzący w ogólnej punktacji zespół samochodowy z „Arkonii” w składzie Mufka, Boczoń, Biegański i Tomaszewski z „Junaka”. Decyzja Okręgu PZM motorowych ci wzięła udział w finale Mistrzostw Polski — jako reprezentacyjne zespoły Okręgu. Poza wykonaniem zadań i prób finałowej pokonają trasę około 800 km.

anie strefy i obronę strefy. Wszystkie dziewczęta odczuwają już wielki „głód” rozgrywek i na mistrzostwach chcą wypaść jak najlepiej. Sprawdzeniem naszych umiejętności będą w najbliższym czasie dwa spotkania towarzyskie z czołwymi drużynami okręgu poznańskiego.

Jakie szanse w mistrzostwach mają Czarni? Naszym planem minimum jest zajęcie drugiego miejsca. Drużyna nasza została wzmocniona czterema zawodniczkami, które na mistrzostwach wystąpią już w barwach Czarnych.

Rozmawiał: Stefan PIETRZAK

Młodzież zawodla

Szczecin - Bydgoszcz 1:1

WCZORAJ W ŁASKU ARKONSKIM ROZEGRANY ZOSTAŁ MECZ PIŁKARSKI MŁODZIEŻOWYCH REPREZENTACJI SZCZECINA I BYDGOSZCZY. PO SŁABEJ GRZE SPOTKANIE ZAKOŃCZYŁO SIĘ WYNIKIEM REMISOWYM 1:1 (0:0).

W OGÓLNYM przekroju drużyna szczecińska była zespołem o klasie lepszym technicznie, usłowowała jednak gościom bojęsnością i ambicją. W drużynie gospodarzy najlepiej zagrał stoper GOGACZ i CIURSKI w napadzie. BEAŻEWICZ, który grał na prawej obronie jest cieniem dawnego zawodnika. Widać kontuzja i jej skutki były cięższe niż przypuszczano. Nie wytrzymał trudów spotkania junior SZARYŃSKI, który w drugiej połowie meczu już tylko statystował na boisku. NAKLIČKI był — obok Gogacza — najsilniejszym punktem defensywy szczecińców. Bramkarz STEIER bardzo niepepny i nerwowy.

W SUMIE reprezentacja Szczecina nie spełniała pokładanych w niej nadziei. Około 1000 widzów opuściło stadion w Łasku w bardzo złych humorach...

Dziś mecz CZARNI - ODRA

DZIŚ na stadionie Czarnych odbędzie się mecz piłkarski o mistrzostwo III ligi pomiędzy Czarnymi a Odrą Chojna. Mecz rozpocznie się o godz. 16.30.

W TYCH DNIACH otwarta została nowa kawiarnia w Automobilklubie przy Al. Piastów 20. W estetycznie urządzonej lokalu przy „małej czarnej” spotykają się posiadacze dwóch i czterech kółek i gawędzą o interesujących ich sprawach motoryzacji.

W Automobilklubie:

- Wykłady o nowym Kodeksie Drogowym
„Szukamy lisa”

WE WTÓREK 24 bm. o godz. 17 w lokalu Automobilklubu przy Al. Piastów 20 rozpoczyna się dla członków i sympatyków Automobilklubu cykl bezpłatnych wykładów o nowym Kodeksie Drogowym. Wszelkich informacji udziela biuro Automobilklubu, tel. 344-03.

W NIEDZIELE 29 bm. Automobilklub urządził zawody — zabawę p. n. „szukamy lisa”. Do udziału w niej zaprasza się wszystkich posiadaczy samochodów wraz z rodzinami. Trasa wycieczki w granicach 50 km. Organizatorzy zapowiadają mnóstwo atrakcji i niespodzianek. Informacji udziela biuro A. P. tel. 344-03.

Polscy pięściarza triumfują w Berlinie

W DALSZYM ciągu odbywającego się w Berlinie międzynarodowego turnieju bokserkiego z udziałem zawodników klubów odpowiadających naszymu zrzeszeniu Gwardia, wyłoniono pierwszych finalistów. Wśród nich znajdują się Polacy: WALASEK, który w wadze średniej pokonał Nowoszłowa (Dynamo ZSRR), JOZEFOWICZ po zwycięstwie w wadze półciężkiej nad Brausko (Dynamo NRD), OLECH, który w muszej wadze wygrał z Glatzem (Dynamo NRD) oraz REKAWEK po zwycięstwie w wadze piórkowej nad Henry (Dynamo NRD).

One chcą biegać, skakać i rzucać...

NAPISALY DO NAS uczniowie z Liceum Medycznego w Szczecinie. Przytoczymy fragment tego listu: „Nasza szkoła posiada bardzo różne kółka zainteresowań, ale niestety nie ma kółka sportowego, jakkolwiek naszą naukową i wychowawczą fizjoterapię jest znana szczecińska instruktorka. Nasza szkoła nie bierze udziału w żadnych sportakadach ani zawodach t. a. Jest w naszej szkole wiele dziewcząt, które potrafią i chcą biegać, skakać i rzucać Dlatego tego się nam nie umożliwia?”



BIURO ZBYTU DREWNA W SZCZECINIE

## Zawiadamia,

że w związku z inwentaryzacją roczną

SKŁAD HANDLOWY BZD W PYRZYCACH  
przy ul. Kościuszki 30 —

w dniach od 27 września do 10 października 1963 r.

## będzie nieczynny

3455-K

## Przetargi

WOJEWÓDZKIE Zakłady Poligraficzne, Szczecin Al. Wojska Polskiego 154 ogłaszają przetarg na: 1) remont budynków: przemysłowego i gospodarczego Lipińskiego, Świerczkiewskiego 14; 2) instalacja c.o. w drukarni w Gryficach; 3) instalacja c.o. w Introligarni Szczecin, Małkowskiego 26; 4) remont budynku F-ki Opakowań Teksturanych Szczecin, ul. Jagiellońska 34; 5) remont i adaptacja budynku — Szczecin, ul. Bogusława 23. Oferty przyjmujecie i informacji udziela — gł. mechanik przedsiębiorstwa — tel. 712-55. Otwarcie ofert wymienionych w poz. 1, 2, 3 nastąpi dnia 25. IX. 1963 r. o godz. 10, a w poz. 4 i 5 otwarcie nastąpi 30. IX. 1963 r. o godz. 10. 3543-K

## Ogłoszenia drobne

### Różne

NAPRAWA samochodów, szybki, solidnie, tanio, „Elektryk”, Szczecin, Dworcowa 1. 7194-G

KOMU potrzebny środek transportu do Poznania? Tel. 471-12, do godz. 15. 7289-G

Praca

POMOC domowa potrzebna od zaraz. Art. Czerwonej 7 m 15. 7290-G

POTRZEBNA pani do opieki nad dzieckiem i prowadzenia domu, dochodząca lub na stałe. Plac. Żołnierska 18 m 2 godz. 16-19. 7243-G

POTRZEBNA dochodząca opiekunka do dziecka. Wiadomość: ul. Bogusława 27 m 11 po godz. 18. 7285-G

POMOC domowa potrzebna na stałe. Łokietka 33 m 7. 7292-G

### Przedaj

PIANINO „Legnica” w dobrym stanie sprzedam. Wiadomość: Bogusława 7 m 2. 7304-G

WARTBURG Combi nowo, sprzedam. Wiadomość: tel. 72-333. 7305-G

MOTOCYKL SHL 175 sprzedam. Wiadomość: tel. 702-92. 7306-G

ROWER damski z motorkiem, tanio sprzedam. Wiadomość: tel. 434-31. 7307-G

### Nieruchomości

SPRZEDAM gospodarstwo 10 ha, koło Szczecina. Informacje telefonicznie 360-83. 7293-G

DOM piętrowy w Wągrowcu sprzedam. Możliwość sprzedaży wolnej mieszkanie, garaż. Szczecin, Pieszca 3 m 9. 7294-G

### Matrymonialne

SZUKASZ kandydata do małżeństwa? Napisz „Syrénka” przesłać ofertę. Warszawa, Elek. toralna 11. 2381-K

PRZYŚLIJNY, sytuowany kawaler lat 29, 60 studiach, na stanowisku, pozna ładną, wartościową panią do ślubu. Oferty: Biuro Ogłoszeń, pl. Holdu Pruskiego 8 na nr 787. 7295-G

## Ważne dla parafii!

CENY sprzętu kościelnego

OBNIŻONE!

Informacje w sklepach

VERITAS

Szczecin, ul. Śląska 7. 3264-K

## Zapisy na kursy

Języków ANGIELSKIEGO, NIEMIECKIEGO i FRANCUSKIEGO dla początkujących i zaawansowanych przyjmuje

TOWARZYSTWO WIEDZY POWSZECHNEJ w szkole nr 43, Al. Wojska Polskiego 119 w godzinach od 17-19 oprócz sobót oraz w biurze ZWP ul. Malopolska 17, pokój nr 6, tel. 441-58 w godz. od 9-14. 3542-K

MALZENSTWO studenckie, bezdzienne, poszukuje pokoju sublokatorskiego. Oferty: Biuro Ogłoszeń, pl. Holdu Pruskiego 8 na nr 784. 7303-G

SAMOTNA poszukuje pokoju sublokatorskiego. Kaszubska 17-2. Warunki do omówienia. 7277-G

2 POKOJE z kuchnią, zamienie na większe mieszkanie. Warunki do omówienia. Tel. 455-87. 7286-G

POKOJ z kuchnią, łazienką, ogródkiem w Gniewie, zamienie na mieszkanie w Szczecinie. Wiadomość: Boh. Warszawskie 96-29. 7279-G

KAWALERKĘ zamienie na większe lub podobne mieszkanie. Ul. B. Krzywoustego 19-35, godz. 17. 7281-G

DWA mieszkania dwupokojowe: front, c. o. łowego na słonecznym zamienie na trzypokojowe, nowe budownictwo w śródmieściu. Solecznego 16-2, tel. 447-09. 7282-G

### Zguby

ZGUBIONO przepustkę portową na nazwisko Józef Przytycki, 7283-G

ZGUBIONO legitymację studencką WSR na nazwisko Tadeusz Stępień. 7284-G

ZGUBIONO legitymację Technikum Handlowego, 60, zagubiono zegarek ręczny marki „Atlantic Extra”. Uczciwego znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem: Ja. giellońska 27 m 24. 7313-G

ZGUBIONO przepustkę wydaną przez SZWS na nazwisko Leokadia Piekar. 7286-G

UNIEMAZA SIE pie ożaki: Gmina Spółdzielca Restauracja Chłopska Restauracja Portowa w Trzebieży. 7287-G

ZGUBIONO legitymację szkolną na nazwisko Wiesław Antkowski. 7288-G

ZGUBIONO przepustkę portową nr 4693 na nazwisko Michał Józwiński. 7309-G

ZGUBIONO świadectwo szkolne ukończenia 7 kl. na nazwisko Małgorzata Malinowska. 7310-G

ZGUBIONO zaświadczenie o zdeponowaniu książki wojskowej na nazwisko Aleksandra Michałska. 7311-G

ZGUBIONO świadectwo dojrzałości, wyd. przez Dyr. Lic. Ogólnokształcącego TPD w Świdnicy na nazwisko Aleksandra Michałska. 7312-G

ZGUBIONO legitymację szkolną na nazwisko Zygmunt Cieciński. 7313-G

DNIA 15-bm. w okolicy Cmentarza Centralnego zaginił pies rasy terrier, brązowy, uszy obcięte. Proszę odprawić za wynagrodzeniem na adres: Jan Biekier, Firlika 24 m 5. 7314-G

DNIA 17-bm. na linii nr 40, zagubiono zegarek ręczny marki „Atlantic Extra”. Uczciwego znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem: Ja. giellońska 27 m 24. 7315-G

## Nowy układ linii tramwajowych dopiero w przyszłym roku

W CZERWCU BR. miał zostać zmieniony układ komunikacji linii tramwajowych w Szczecinie. Informowaliśmy o tym naszych Czytelników pisząc o decyzjach, które w tej sprawie zapadły. Tymczasem mamy już wrzesień a o zmianie nie ma słychać. Czyżby zrezygnowano z tej koncepcji?

Otóż nie. Zmiana układu linii tramwajowych jest nadal aktualna i bardzo szczeniwi potrzebna. Obecny układ nie odpowiada bowiem potrzebom mieszkańców. Rzecz rozbiła się tylko o fundusze.

Projektowane zmiany polegają na zwiększeniu długości linii tramwajowych o około 20 km i wzrost liczby tych linii z dwudziestu do trzydziestu. Wymaga to dodatkowych funduszy dla MPK: w wysokości kilku milionów złotych. Władze miasta nie mogą obecnie wygospodarować takiej sumy. Wstrzymano więc realizację projektu do czasu zapewnienia wymaganych nakładów finansowych. Podjęta w tej sprawie uchwała Prezydium UMIN przewiduje wprowadzenie nowego układu komunikacji tramwajowej w czerwcu 1964 r. (kg)

## Łamigłówki motoryzacyjnej ciąg dalszy

REDAKCJA otrzymała ostatnio wyjaśnienia w związku z publikowanym w czerwcu br. cyklem artykułów, dotyczących krajowego zaplecza motoryzacyjnego. Pozwalamy sobie zacytować najistotniejsze fragmenty niektórych listów. Pisze BIURO ZBYTU PRZEMYSŁU MOTORYZACYJNEGO:

„...P. „Motozbyt” Szczecin przeskądza zamówienia rzeczy na części zamienne do motocykla „Junak” naszymu Biuro Zbytu — jako dystrybutorowi, jednocześnie przedstawicielowi producentów części zamiennych — zgodnie z obowiązującymi aktami normatywnymi. Składanie zamówień do Warszawy nie oznacza jednak zbędnych wydatków części zamiennych... Wszystkie części zamienne wędrują bezpośrednio od producenta do magazynu „Motozbyt”. Co do niedohor części zamiennych, na rynku informujemy, że jest to również wynikiem nie zamawiania pełnego asortymentu. Wszystkie części zamienne wyciska „Junak”, „Motozbyt” Szczecin zamówił tylko 318 części...”

TUTAJ jedna uwaga. W takiej sytuacji nie wydaje się, by były słuszne obowiązujące akty normatywne, powodujące jeśli nie wędrowkę części, to w każdym razie wędrowkę papierków. W omawianych artykułach chodziło nam właśnie o uproszczenie nam manipulacji związanych z zapewnieniem rynku w części zamienne do pojazdów mechanicznych. Jak dotąd, nie podjęto jeszcze w tym kierunku żadnych kroków. Dlaczego?

Biuro Zbytu Przemysłu Motoryzacyjnego, wyjaśnia dalej:

„W omawianym artykule poruszone również zagadnienie braku części zamiennych do

## Zagłada grozi wiełorybom

SWIATOWY polów wiełorybów wynosi przeszło 80 tysięcy sztuk rocznie. Jest to zbyt wiele jak na istniejące pogłowia tych zwierząt i jeżeli warunki międzynarodowej konwencji regulującej połowy wiełorybów nie zostaną zmienione, to grozi wytepienie nie tylko poszczególnych gatunków, ale wszystkich waleni w ogóle.

Największe szlaki pletwiali niebieskich dochodzą do 33 m długości a ciężar narządowego pletwiala złożonego na wodach Antarktydy, którego mięso zostało złowione wynosi 160 ton. Zresztą gatunek ten jest już obecnie prawie wytepiony i znajduje się w teorii pod całkowitą ochroną. Ołbrzymi ten żywią się planktonem. Za jedynym zamek najbardziej one dopaszerzy do 16 m sześć, wody, które następnie przepuszczają, niejaką filtracją przez gęsia sześćokrągłych zębów zastępujących im zęby. (S. K.)

## „Obiadowa” sesja moskiewskiej rady miejskiej

MOSKWA. Z usług restauracji, barów mlecznych i kawiarni korzysta w tej chwili setki tysięcy moskiewian. Człowiek w ostatnich latach otworzył wiele nowych punktów żywienia zbiorowego i kilka nowych restauracji, takich jak „Siriela”, „Kristall”, czy restauracja hotelu „Warszawa”; wszystko to jednak nie wystarcza wobec wzrastających potrzeb w tej dziedzinie. Obecnie bowiem jada poza domem 2 i pół raza więcej moskiewców Moskwy niż przed kilkoma laty.

Problem pracy oraz obsługiwania klientów w moskiewskich restauracjach i barach był przedmiotem specjalnej sesji moskiewskiej rady miejskiej, która odbyła się w tych dniach. Postanowiono przede wszystkim zwiększyć liczbę miejsc i obsługę w istniejących lokalach, a następnie zaplanowano budowę wielu nowych, dużych restauracji. W najbliższym czasie podjęmie się budowę 25 takich lokalów. Największa restauracja powstanie przy Kosmopoliskim Prospekte, jednocześnie będzie tam mogło być 800 osób. Cały kombinat na 1500 osób — restauracja, bar mleczny i kawiarnia — wzniesiony zostanie nieco później przy Moscie Kuźnieckim. Kawiarnia młodzieżowa została budowana w najbliższym czasie w Parku Kultury i Wypoczynku im. Gorkiego. (W)



BEZ SŁÓW.

## Muzeum

STAROMYŚLSKA 27 — malarstwo polskie, średniowieczna rzeźba pomorska, renesansowe stroje książąt szczecińskich, g. 15-18; WĄZY CHROBROG 2 — archeologia, kultura Afryki Zachodniej, wystawy morskie, przyroda, 2 — dancing, g. 18; film: oświatowe g. 18.30; SPÓŁ DZIELCOW — Woj. Pol. 20 — wieczerka taneczna g. 18.

## Dużury

SZPITALA

I KLINIKA CHIR. — Unii Lubelskiej; KLINIKA CHIR. DZIECIĘCIEJ — Unii Lubelskiej; PRZYCHODNIA DLA MATKI I DZIECKA — ul. Wojciecha 7 — g. 19-7 rano.

APTEKI

NR 33 — pl. Grunwaldzki 42 — tel. 345-51; NR 8 — Roosevelta 50 — tel. 345-52; NR 5 — Woj. Pol. 134 — tel. 451-97.

CODZIENNE POGOTOWIE PRACY — Aptek: NR 10 (Glinki); NR 12 (Poduchowy).

## Radio

WIADOMOŚCI: 16, 19, 23.50; SERWIS RYBACKI: 18.42.

SZCZECIN: 16.05 — z nagrań Filharmonii Szczecińskiej, 16.15 — „Portret dziadziaczki”, 16.35 — „Kwadrans i piosenek”, 16.50 — „Pierwszy daleki rej”, 17.10 — Z piosenki przez świat, 17.30 — przedaj aktualności Wybrzeża, 17.50 — audycja aktualna, 18.25 — „5 minut poezji”, 18.30 — „Zjednoczenie budownictwa rolniczego”.

WARSZAWA: 15.30 — dla dzieci „Uczymy się recytować”, 18.30 — „Fizjonomowy gład”, 19.05 — muzyka i aktualności, 19.15 — z nagrań wybitnych solistów radzieckich, 21 — z kraju i ze świata „Dramat R. Straussa „Salome”, 23.32 — muzyka taneczna,



DZIS W SZCZECINIE

Teatru

POLSKI - „Zawisza Czarny” g. 19.30; WSPÓLCZESNY „Słaby panienski” g. 18; OPERETKA - „Bal w Savoyu” g. 19.15; ZBM - Państw. Opera Objazdowa z W-wy - „Madame Butterfly” g. 19.

Kina

KOSMOS - „Nieletni świadek” g. 9, 11.15, 13.30, 15, 18.30, 21 - ang. od lat 12 (czwartek i piątek); COLLOSSUM „Synowie i kochankowie” g. 16, 18.30, 21 - ang. - panoramiczny - od lat 15 (czwartek i piątek); DELFIN - „Ballada huzarska” g. 14, 16 18.15, 20.30 - radz. od lat 12; piątek: „Zakończony kundel” g. 11; „Pasażerka” g. 13, 14.30, 15, 17.30, 19, 21 - pol. - panoramiczny - od lat 16; BAZA - „Zbrodnia” g. 1.10, 13.30, 15.50, 13.10, 20.30 - w. - panoram. od lat 15 (czwartek i piątek); OGRODOWE „Sokół stepowy” g. 19 - radz. - panoram.; TENISOWE - „Siedmiu wspólników” g. 20 - panoram. - USA; DERBY - „Babette idzie na wojnę” g. 20 - franc. - panoram.; POLONIA - „Godzina nasowej róży” g. 11, 13.30, 16, 18.15, 20.30 - pol. - panoram. - od lat 14 (czwartek i piątek); PIONIER „Ludobójcy” g. 16.30, 18.30, 20.30 - szwedzki od lat 16; „Czerwony kwiat” g. 9.30, „Noc w zoo” g. 10.30, 12.30, 14.30; MUZA (Pomorzy) - „Kancelarze i Sp. Akc.” g. 14.15 - ang. od lat 18; PROMIEN „Zabawa na sto dwa” g. 14, 16 - ang. od lat 12; MARS - „Gangsterzy i filantropi” g. 16.30, 18.30, 20.30 - pol. - od lat 14; FALA - „Strachy zamu ku Spessart” g. 17, 19.15 - NIF - ECHO (Krzakowo) „Dama kameliowa” g. 18, 20 - USA - od lat 16; MEWA (Zielonko) „Wszystko dla pań” g. 19 - franc. - od lat 18; ŻEGLARZ (Gołecino) „Najlepszy z wrogów” g. 19, 20.30 - w. - ang. od lat 16 - panoram.; SZMARAGDOWE (Zdroje) „Sprawa Niny B” g. 18, 20 - franc. - od lat 16; PRZYJAZN (Dabie) - „Polowanie na lokomotywy” g. 17, 19 - USA - od lat 14 - panoram.; HUTNIK (Słotowo) „Straż przyboczna” g. 18, 20.15 - jap. - panoram. - od lat 16; BAKA (P.) „Wszystko dla pań” g. 19 - franc. - od lat 16 - w. - od lat 18; 1 MAJ (Zyduwe) - „Szkariatne zagłowe” g. 18, 20 - radz. od lat 12 - panoram.; MARZENIE (Wielgowe) - „Poślubny rejs” g. 18, 20 - ang. - od lat 18.

REPERTUAR KIN - na podstawie informacji WZK. FOTOPLASTYKON - Woj. Pol. 36 - „Bruksela - Gandawa” g. 10-21.

Telewizja

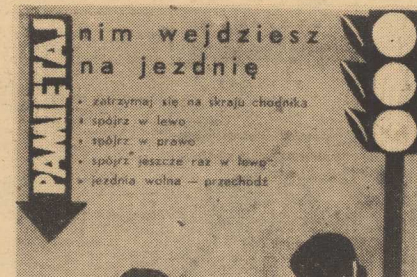
PROGRAM SZCZECIŃSKI: 17.15 - program dnia, 17.30 - wiadomości dziennika TV, 17.50 - „Przechadzka po Charkowie”, 18 - dla dzieci „Szymon Kobylński rysuje”, 18.15 - program filmowy „Spotkanie z przyrodą”, 18.45 - magazyn „Nie tylko dla pań”, 19.20 - teleturniej „Wielcy Polacy”, 19.50 - „Dobranie dzieciom”, 20 - dziennik TV, 20.30 - „Samotny półwysp”, 21 - polska kronika filmowa, 21.10 - film „Poznań, 22.05 - program na hitro, melodia na DOBRANOC.

PROGRAM BERLIŃSKI: 14.30 - film, 16.45 - widowisko dla dzieci od lat 10, 17.30 - dla dzieci „Spacerkim przez Charków”, 19 - sport, 19.30 - omówienie programu, 19.35 - „Tysiąc dobrych rad zdrowej kuchni”, 19.50 - podzdrowienia TV dziecięcej, 20 - „Antybiotki”, 20.25 - kronika, prognoza pogody, przeglad wydarzeń, 21.30 - impreza rozrywkowa, 22.50 - „Rytmiczna wizytówka”, 23.10 - kronika.

PIATEK 10.50 - gimnastyka dla wszystkich, 11 - kronika, 13 - uniwersytet TV, 13.30 - test, 15.30 - program dla szkół, 18 - „Vademecum”, 19.05 - „Zadanie”, 19.25 - omówienie programu, 19.40 - tysiąc wiadomości TV, 19.50 - podzdrowienia TV dziecięcej, 20 - „25 minut o gospodarce”, 20.25 - prognoza pogody, kronika, 20.50 - „Zachodnie studio TV”, 21 - film franc. „Montparnasse 13”, 22.40 - raporty filmowy, 23.05 - „Przegladamy program”, 23.25 - kronika.

Liczbę krzyczą

„SZANOWNI PAŃSTWO! Wasze dziecko po raz pierwszy idzie do szkoły. Ważne to wydarzenie w życiu naszych młodziutkich obywateli, wzruszające dla ich rodziców... Ale czy pamiętacie o tym, że Wasze dziecko będzie szło do szkoły przez ruchliwą ulicę czy szosę? Czy tłumaczyliście mu podstawowe zasady poruszania się po drogach publicznych?...”



TYSIĄCE kolorowych kartek zawierających przepisy pod adresem rodziców pierwszoklasistów wysłała Milicja Obywatelska, a ściślej - Inspektorat Ruchu Drogowego, do wszystkich domów, z których 3 września z nowiutkimi tornistrami na plecach wybiegli nowi uczniowie klas pierwszych.



Ostrzeżenia nie są głoślowe. W ciągu siedmiu miesięcy 1963 roku na ulicach i szosach województwa szczecińskiego 501 wypadkom drogowym uległo 525 osób, z tego 40 poniosło śmierć. Straty w sprzeczcie sięgały 2 mln złotych. W ciągu sierpnia 1963 r. zanotowano 88 wypadków, w których 19 osób poniosło śmierć, a 101 osób - obrażenia.

Niepokojącym faktem jest duży udział nieletnich - dzieci spowodowały 76

wypadków. 19 dzieci straciło życie, zaś 143 zostało okaleczonych. W analogicznym okresie ubiegłego roku było o 6 wypadków mniej, a poniosło śmierć 11 dzieci. Najwięcej wypadków z winy nieletnich zdarza się w Szczecinie. W omawianym okresie 1963 roku zginęło pod kołami 5 dzieci, a 70 odniosło rany.

MILICJA OBYWATELSKA, czując się odpowiedzialną za bezpieczeństwo na jezdniach, apeluje o aktywną współpracę do nauczycieli i rodziców, do wszystkich obywateli, którym drogę jest nasze młode pokolenie. Wspólnie trzeba przygotowywać dzieci i młodzież do prawidłowego zachowania się na jezdni i na ulicy, zwracać im uwagę i temperować wybrki, które mogą się skończyć tragedią. Milicja Obywatelska udzieli w tej sprawie pełnego poparcia i niezbędnej pomocy.

JESIEŃ STULECIA?

AGENCJE podały wiadomość, że amerykańskie biuro prognoz na Europie przewiduje napływ mas ciepłego powietrza, które mają spowodować fale upałów trwająca 30 dni.

Czyżby więc po zimie i lecie - przyszła „jesień stulecia”? Dyżurny synoptyk szczecińskiego biura prognoz PIHM jest mniej optymistyczny. Prognozy na tak długi okres są z zasady bardzo ryzykowne. W każdym razie na najbliższe dwa dni zapowiada się pogorszenie pogody spo wodowane nadiągającymi falami powietrza polarno-morskiego. Być może, że później będzie znów słonecznie.

Niezależnie od przewidywań meteorologów mamy pretensję do kalendarzy - pływali „Pogon” za tak wczesne zamknięcie basenu. Że zamknięto już kąpielisko na Głębokiem - zgoda, choć i tam po winno się liczyć (na wszelki wypadek) z możliwością ponownego otwarcia. Jednak basen z podgrzewaną wodą nieczynny już z początkiem września? To stanowczo za wczesnie. (kg)

„Kaczki, babcia i ja”

DO SZCZECINA przyjeżdża znany prozak, dramaturg i publicysta warszawski, Józef KUSMIERK. Spotka on się z Czytelnikami w Klubie „13 Muzy” dzisiaj, 19 bm., o godz. 19. Temat nie publikowane do tej pory fragmenty dowcipnej satyry pt. „Kaczki, babcia i ja”, która częściowo zamieszczana w „Kaczkach tygodnik „ŚWIAT”.

Sesja DRN Śródmieście

W PIĄTEK, 20 bm. o godz. 9.30 w małej sali Prezydium MRN odbędzie się sesja, której tematem będzie analiza wykonania remontów kapitalnych i bieżących za I półrocze br. oraz informacja o wymiarze i ściągalsności czynszów.



TV czeka na Was!

NASZA TECZKA z materiałami akcji „TV CZEKA NA WAS” wzbogaciła się o korespondencję, która prowadzi między sobą PRZEDSIĘBIORSTWO KONSERWACJI ZABYTKÓW I ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO. Wymiana pism dotyczy terminów prac budowlanych w budynku przy ul. Niedziałkowskiego, przeznaczonym dla potrzeb radia i telewizji.

Oba przedsiębiorstwa obarczają się zarzutami utrudniania robót i niedotrzymywania terminów.

Oto fragmenty tej pouczającej korespondencji: Z.VIII BR. PRACOWNIA KONSERWACJI ZABYTKÓW DO ZDZ. „Na podstawie umowy z dnia 10.V. 1963 r. uzupełnionej aneksem nr 2, Zakład Wasz zobowiązał się do wykonania robót malarskich... w terminie do dnia 30 sierpnia. Mimo upływu terminu roboty nie zostały zakończone... Z.IX. ZDZ DO PRAC. KONS. ZAB. - „Uprzejmie zapraszamy, że w dn. 31 sierpnia na I piętrze zakończone zostały roboty malarskie... natomiast całkowite zakończenie robót malarskich na parterze ustala się na 14 września br. Za niewykonanie robót malarskich we wskazanym terminie Zakład nie może ponosić winy. Główną przyczyną... było opóźnienie wykonania robót budowlanych i instalacji elektrycznych... Z.TX. PRAC. KONS. ZAB. DO ZDZ. - „...roboty budowlane i elektryczne na I p. zostały zakończone do 31.VII. 63 r. i nie miały na przeszkodzie, by w terminie umownym zakończyły roboty malarskie na I piętrze. Równocześnie nadmieniamy, że z Waszej strony nie było żadnych motywów w sprawie utrudnień dla prowadzenia robót malarskich...”

DŌSYĆ. Wydaje się, że wystarczy, aby zorientować Czytelników co do stanu prac w budynku przy ul. Niedziałkowskiej i... i stosunek między wykonawcami.

A TV CZEKA! (kg)

Z „Kurierem“ i PTTK po „babie lato”

WYPRAWA po... „BABIE LATO” już po jutrze. Trwają ostatnie przygotowania. Ilustracja miejsc biwakowych dokonana przez kier. Oddziału PTTK - St. Laguna, wypadła zadowalająco. Gotowi są także przewodnicy. Rozmawialiśmy z „głównym” przewodnikiem naszej wycieczki - p. W. STANISŁAWSKIM.

Na co warto zwrócić szczególną uwagę płynąc w górę Odry? Wyprowadzamy się z wyjątkiem na I piętrze. Trwają ostatnie przygotowania. Ilustracja miejsc biwakowych dokonana przez kier. Oddziału PTTK - St. Laguna, wypadła zadowalająco. Gotowi są także przewodnicy. Rozmawialiśmy z „głównym” przewodnikiem naszej wycieczki - p. W. STANISŁAWSKIM.

Przed wszystkim na ożywionym ruch ciałych połączeń barek polskich, czechostowarek i niemieckich. Jest to bowiem nasza „arteria węglowa” łącząca port szczeciński ze Śląskiem. Od Widuchowej Odra jest już rzeką graniczną. Po lewej stronie mając będziemy malowniczo położone miejscowości polskie - Krajnik Dolny, Raduń, Bielniek, Gozdowice, Trzelin. Na tej ostatniej miejscowości warto zwrócić uwagę, bo właśnie w Trzelinie żołnierze i Armii WP stawali pierwsze słupki graniczne na Odrze w 1945 r.

Z prawej strony będziemy mijać wioski i miasteczka NRD - kombinat petrochemiczny w Schwedt, następnie Lunow, Neuhaagen i inne.

Najciekawszym odcinkiem trasy jest kolano Odry wysunięte najdalej na zachód. W tym miejscu rzeka, płynąc niedługo na zachód ku Labie, zmienia kierunek na północny. ZAPRASZAMY WIĘC WSZYSTKICH NA NASZĄ WYPRAWĘ PO „BABIE LATO”.

INFORMACJE W ODDZIALE PTTK (pl. Lotników).

REPORTER zanotował

WCZORAJ po południu na ul. Sikorskiego, „Syrinka” prowadzona przez Jana S. zatrzymała się na przejeździe tramwajowym tuż przed nadjeżdżającą „osemką”. W wyniku zderzenia „Syrinka” została poważnie uszkodzona. Ofiar w ludziach nie było.

3 POŻARY zanotowała Kom. Woj. Straży Pożarnych. Min. nad ranem spalił się budynek gospodarzy (stodola, obora i chlewnia) w miejscowości Sądno (pow. Gryfice), wraz z inwentarzem żywym. Straty i przyczyna - na razie nieznane. (kp)

Jednym zdaniem

DZIS o godz. 18 w Klubie NOT odbędzie się odczyt pt. „Uniwersalne przyrządy składowe - konstrukcja i zastosowanie”.

ZDIELNICOWA Rada Narodowa i Dzielnicowy Komitet Frontu Jedności Narodu w Dabie organizują jutro, 20 bm. o godz. 17 w sali Szkoły Podstawowej nr 12, w Podjuchach - spotkanie radnych z mieszkańcami na temat kapitalnych i bieżących remontów mieszkań.

JUTRO, w piątek, o godz. 16 w sali Domu Kolejarza (ul. Partyzantów 2) odbędzie się uroczyste Walne Zgromadzenie przedstawicieli członków Międzyzakładowej Spółdzielni Mieszkaniowej „KOLEJARZ” poświęcone 5-leciu działalności.

W PIĄTEK o godz. 18 w Zamku odbędzie się zebranie organizacyjne Szczecińskiego Towarzystwa Fotograficznego, z prelekcją Janusza Pietrzykowskiego pt. „O fotografii stroboskopowej”.

ZNALEZIONO kanarkę, którą można odebrać u p. Anny Włodarek, zam. Warszawa, ul. Złotowska 1.

Po co zdjęcie? Nie jestem fotograficzna. (Foto - CAF)